

Италия-Болцано: Услуги по почистване и възстановяване и подобни услуги

OJ S 208/2015 27/10/2015

Обявление за поръчка

Услуги

Директива 2004/18/ЕО

Раздел I: Възлагащ орган

I.1. Наименование и адреси

Официално наименование: Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge

Пощенски адрес: Perathoner Straße 10

Град: Bozen

Пощенски код: 39100

Държава: Италия

Лице за контакт: Einkaufszentrale

На вниманието на: dr. Antonella Gavatta

Електронна поща: ez.ca@provinz.bz.it

Телефон: +39 0471414012

Факс: +39 0471414009

Интернет адрес/и:

Основен адрес на възлагащия орган : <http://www.provinz.bz.it/aov>

Адрес на профила на купувача: <http://www.provincia.bz.it/serviziostrade>

Допълнителна информация може да бъде получена от:

Горепосоченото/ите място/места за контакт

Спецификации и допълнителни документи (включително документи за състезателен диалог и динамична система за покупки) могат да бъдат получени от:

Горепосоченото/ите място/места за контакт

Офертите или заявленията за участие трябва да бъдат изпратени: Горепосоченото/ите място/места за контакт

I.2. Вид на възлагащия орган

Регионална или местна агенция/служба

I.3. Основна дейност

Общи обществени услуги

I.4. Възлагане на поръчка от името на други възлагащи органи

Възлагащият орган извършва покупка от името на други възлагащи органи: да

Официално наименование: Ripartizione 12 – Straßendienst

Пощенски адрес: Piazza Silvius Magnago 10

Град: Bolzano

Пощенски код: 39100

Държава: Италия

Раздел II: Обект на поръчката

II.1. Описание

II.1.1.

Заглавие на поръчката, предоставено от възлагащия орган

AOV/CA 042/2015 Reinigungsdienst der Tunnels des Strassennetzes der Autonomen Provinz Bozen.

II.1.2. Вид на поръчката и място на изпълнение или на доставка

Услуги

Категория услуга № 16: Услуги по събиране и третиране на отпадъци, включително канализационни води; санитарни и сходни услуги

Основно място на изпълнение: Provinz Bozen.

код NUTS ITD10 Bolzano-Bozen

II.1.3. Информация относно рамково споразумение или динамична система за покупки

Обявлението обхваща обществена поръчка

II.1.4. Информация относно рамковото споразумение

II.1.5. Кратко описание на поръчката или покупката/ите

Reinigungsdienst der Wände und der Strassenbeläge der Tunnels des Straßennetzes der Autonomen Provinz Bozen für den Zeitraum: 2016-2017.

II.1.6. CPV код(ове)

90600000 Услуги по почистване и възстановяване и подобни услуги

II.1.7. Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)

Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA): да

II.1.8. Обособени позиции

Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции: не

II.1.9. Информация относно вариантите

Ще бъдат приемани варианти: не

II.2. Обхват на обществената поръчка

II.2.1. Общо количество или обем

(Dienst).

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС : 1 072 248,98 EUR

II.2.2. Информация относно опциите

Опции: да

Описание на опциите: Der Vertrag kann nach Ermessen der Öffentlichen Verwaltung um weitere 12 Monate verlängert werden.

Прогнозен график за използване на тези опции:
в месеци: 12 (считано от датата на възлагане на поръчката)

II.2.3. Информация относно подновяванията

Тази поръчка подлежи на подновяване: да

II.3. Продължителност на поръчката или краен срок за изпълнение

Продължителност в месеци: 24 (считано от датата на възлагане на поръчката)

Раздел III: Правна, икономическа, финансова и техническа информация

III.1. Условия във връзка с поръчката

III.1.1. Изискуеми депозити и гаранции

Provisorische und definitive Kautio: Erläutert in den „Ausschreibungsbedingungen“.
Höhe der vorläufigen Kautio: 2 % des Gesamtbetrages de Dienstes.

III.1.2. Основни финансови условия и начини на плащане и/или позоваване на разпоредбите, които ги уреждат

III.1.3. Правна форма, която трябва да придобие групата от икономически оператори, на която се възлага поръчката

Erläutert in den Ausschreibungsunterlagen.

III.1.4. Условия за изпълнение на поръчката

Изпълнението на поръчката е предмет на особени условия : да
Описание на особените условия:

III.2. Условия за участие

III.2.1. Годност за упражняване на професионалната дейност, включително изисквания във връзка с вписването в професионални или търговски регистри

Списък и кратко описание на условията: Erläutert in den Ausschreibungsunterlagen.

III.2.2. Икономически и финансови възможности

Списък и кратко описание на условията: Erläutert in den Ausschreibungsunterlagen.
Изисквано минимално/ни ниво/а: Erläutert in den Ausschreibungsunterlagen.

III.2.3. Технически и професионални възможности

Списък и кратко описание на условията:
Erläutert in den Ausschreibungsunterlagen.
Изисквано минимално/ни ниво/а:
Erläutert in den Ausschreibungsunterlagen.

III.2.4. Информация относно запазени поръчки

III.3. Специфични условия за поръчки за услуги

III.3.1. Информация относно определена професия

III.3.2. Информация относно персонала, който отговаря за изпълнението на поръчката

Задължение за посочване на имената и професионалните квалификации на персонала, който отговаря за изпълнението на поръчката: не

Раздел IV: Процедура

IV.1. Вид процедура

IV.1.1. Вид процедура

Открит

IV.1.2. Информация относно ограничение за броя на кандидатите, които ще бъдат поканени

IV.1.3. Информация относно намаляване на броя на решенията или офертите по време на договарянето или на диалога

IV.2. Критерии за възлагане

IV.2.1. Критерии за възлагане

Най-ниска цена

IV.2.2. Информация относно електронния търг

Ще се използва електронен търг: не

IV.3. Административна информация

IV.3.1. Референтен номер на досието, определен от възлагащия орган

AOV/CA/042 - 2015

IV.3.2. Предишна публикация относно тази процедура

не

IV.3.3. Условия за получаване на спецификации и допълнителни документи или на описателен документ

Срок за получаване на искания за документи или за достъп до документи: 1.12.2015 - 19:00

Платими документи: не

IV.3.4. Срок за получаване на оферти или на заявления за участие

1.12.2015 - 19:00

IV.3.5. Прогнозна дата на изпращане на покани за търг или за участие на избраните кандидати

IV.3.6. Езици, на които могат да бъдат подадени офертите или заявленията за участие

немски. италиански.

IV.3.7. Минимален срок, през който оферентът е обвързан от офертата

Продължителност в дни: 240 (от датата, която е посочена за дата на получаване на офертата)

IV.3.8. Условия за отваряне на офертите

Дата: 3.12.2015 - 9:30

Място:

Sitzungssaal Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öff. Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge, Erdgeschoss, Garibaldistr. 2, 39100 Bozen.

Лица, които са оправомощени да присъстват при отварянето на офертите: да
Информация относно упълномощените лица и процедурата на отваряне: Geschäftsführer bzw. gesetzliche Vertreter des Bieters oder eine von ihm eigens ermächtigte Person anwesend sein.

Раздел VI: Допълнителна информация

VI.1. Информация относно периодичното възлагане

Това представлява периодично повтаряща се поръчка: не

VI.2. Информация относно средства от Европейския съюз

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз: не

VI.3. Допълнителна информация

Die Ausschreibungsbedingung mit der betreffenden Anlagen und die Kostenschätzung sind auf dem elektronischen Vergabeportal zur Verfügung unter folgender Anschrift: <http://www.ausschreibungen-südtirol.it>

Etwaige Mitteilungen im Rahmen dieses Verfahrens erfolgen über die eigens dafür vorgesehene Funktion „Mitteilungen“ im Portal unter der Adresse <http://www.ausschreibungen-südtirol.it>

Es obliegt dem Teilnehmer, das Vorhandensein von eventuellen Mitteilungen auf dem Portal zu überprüfen. Für allfällige Erklärungen und Erläuterungen können sich die Teilnehmer ausschließlich über die in der Detailansicht zur Vergabe vorhandene Funktion „Mitteilungen“, Unterfunktion „Erklärungen einfordern“, an den Auftraggeber wenden, und zwar spätestens bis zum neunten Tag vor Abgabetermin der verlangten Unterlagen. Im Sinne von Art. 88 Abs. 7 des GVD Nr. 163/06 behält sich die Vergabestelle die Möglichkeit vor, gleichzeitig die besten Angebote, maximal bis zum fünften, auf ihre Unauskömmlichkeit hin zu prüfen.

VI.4. Процедури по обжалване

VI.4.1. Орган, който отговаря за процедурите по обжалване

Официално наименование: Verwaltungsgericht – Autonome Sektion für die Provinz Bozen

Пощенски адрес: De' Medici Straße 8

Град: Bozen

Пощенски код: 39100

Държава: Италия

Електронна поща: trga.vg.bz@giustizia-amministrativa.it

Телефон: +39 0471319000

Факс: +39 0471972574

Интернет адрес: www.giustizia-amministrativa

VI.4.2. Подаване на жалби

Точна информация относно краен срок/крайни срокове за подаване на жалби: Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: 30 Tage.

Obligatorischer Rechtsbeistand.

VI.4.3. Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби

VI.5. Дата на изпращане на настоящото обявление

22.10.2015